申報

第二萬五千二百十一號
今日本報壹大張
每份售券圓

●主治一切炎症及各種化膿性疾患之磺醯胺類製劑●

通用良藥

ACYLIN (Sulfacetamide)
對位氨苯磺醯乙醯胺製劑
安息令 針劑 片劑
吸收及排泄均迅速但在人體中能維持其固定之濃度爲同類製劑中性質最和平者

FAMIDE (Sulfanilamide)
對位氨苯磺醯胺製劑
法滅 片劑
吸收及排泄均較緩對腦脊髓及腦膜均無刺激而殺菌力則較同類製劑特强

PYRIFAN (Sulfapyridine)
二(對氨苯磺醯胺)吡啶製劑
百利鳳 針劑 片劑
吸收及排泄之速度因體質而異功能遍及全體並達於腦脊髓液中爲腦膜炎之特效劑

Thiazomide (Sulfathiazol)
二(對氨苯磺醯胺)噻唑製劑
消速明 針劑 片劑 粉劑
磺醯胺製劑中最理想出品其吸收及排泄均極迅速除腎臟病之患者外服用毫無流弊

GENERAL CHEMICAL CO., LTD.
中國通用化學股份有限公司
上海康定路五二八號　電話三一三五五

大東造漆廠股份有限公司爲發售三花牌乾牆粉事啟

總辦事處　泰山路五四二弄四號　電話八五六四五
製造廠　餘姚路三九四號　電話二〇七二三

大東造漆廠股份有限公司爲披露

金門大酒店及樂義大飯店證明三花牌乾牆粉功能啟事

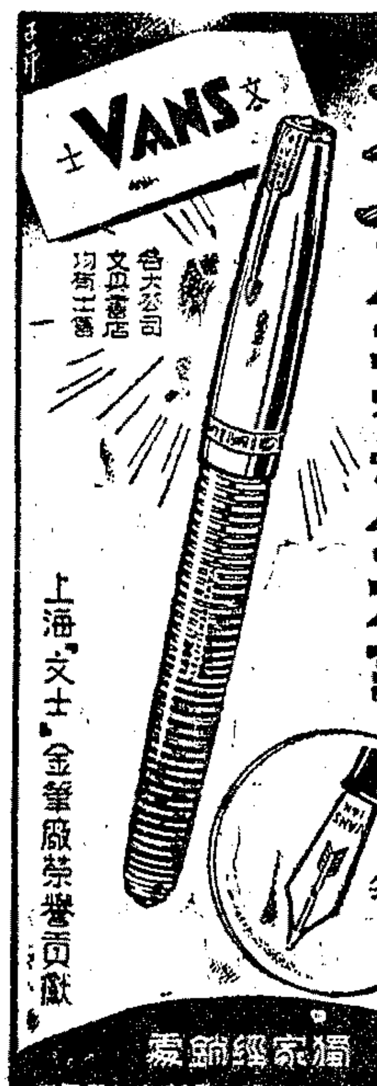
本公司出品三花牌乾牆粉已經三十三種經工程上實地試用最近並在金門大酒店及樂義大飯店工程上大量應用結果甚爲美滿茲承先後來信證明特爲製版披露如上，各界凡有粉刷房屋工程務請指明採用三花牌乾牆粉庶幾裝飾恰到好處至希予以注意爲荷

三花牌乾牆粉經銷寶號（筆劃爲序）
三友　大仁泰　天仁　有源　大仁泰
仁泰分號　仁昌　公大　日新　泰立　申泰源
永　永源　豐　裕　昌　南　聚　興　愈祥　順
恒　源益　順　豐　新光　義成　竹　記　義泰
新　興　泰　萬　利　廣　生　廣　元
鴻源　總號　鴻源　四號　鴻源　五號　鴻源　貨　源　源

全世界公認最前進之磺醯胺製劑
仙法龍
磺醯胺性 適應症 化膿性 各種炎症 病毒 瘡癤 丹毒 淋病 肺炎 腦膜炎 喉炎 等
新亞藥廠製造　藥房均售

康正平攝影個展
（日期）六月六日星期至十五日
（地點）靜安寺路康樂大酒樓

四合一 洗面粉
「四合一」洗面粉與衆不同，一物兩用，既不要香皂洗面，香蜜潤膚，又不須雪霜香粉打底，香粉撲面，日用一次，立使皮膚潔淨，光滑，細膩，白嫩，常備一匣，可以省去一切化粧。
此粉特含有殺皮膚之藥劑，故能縮小毛孔，防除粉刺雀斑。
熱天用之 防止鼻上走油
到處有售
新一行股份有限公司總發行



文士金套金筆
各大公司 文具書店 均有出售
黃白金尖
上海「文士」金筆廠榮譽貢獻
獨家經銷處
上海泰山路二〇〇號　電話八七三四二

信誼藥廠參加「衛生展覽大會」地點在跑馬廳中心日期六月十二，十三，十四，十五四日全天開放會場內特價品歡迎參觀不收門票

上圖所述三項，爲本品所以能獲得用者信仰之原因
長命牌 維他賜保命 補針 補丸
十餘年來信譽最著之荷爾蒙製劑
天下事或可倖致而成，但藥物則不可蓋藥物施以療疾用以補身苟有其表而虛其實非惟貽誤病家而信用亦難持久本品物質優美功效確切對於上圖所述三點尤爲重視與一般賜保命製劑相較其內容優劣誠有霄壤之別
主治 神經衰弱 未老先衰 腎虧遺精 輔助戒煙
信誼藥廠監製

牙膏之王
固齒靈
舉世推崇
一管可抵普通牙膏四管之用
萬國化學工業社發行
電話八九二二八・三一二一三
各大公司商店藥房均售
（一）本品係純精製成，味香，殺菌，爽口，集而備之的牙膏，只有二種，即美國之「XXX」，與中國之「固齒靈」！此兩種牙膏，所以能暢銷全球者，其特點有四：
（二）因泡沫多，殺菌藥力，泡沫特多，香味特濃，用量特省，一管可抵四管之用。
（三）因純精製劑，香味爽永，能隨之達到牙縫，及口腔各部之罅隙。
（三）因純精製劑，香味爽永，使口腔爽潤愉快，且易於潔白牙齒而不損壞牙磁。
四）有上述科學原理，爲陳思明牙醫師廿餘年實驗成功，所以能預防及醫治牙痛，喉痛，口臭，蛀牙，腫痛等症。
上舉四大特點，爲他種牙膏所望塵莫及者，幸注意焉！

主治各症　食慾不振，胃酸過多，胃弱，胃潰瘍，先天不足
成份名貴　若素含有維他命B₁B₂，活性酵素，賀爾蒙，蛋白質，鐵，磷，鈣，鈉等營養素
若素
藥力偉大　若素經中外醫士數十人，費十餘年心苦研究，始成故藥力偉大無比

藥專效特淋療學化新最
地位最高　星尅濁梅硫複　歷史最久
病淋愈治　時小四廿

社評　教育下一代

社會國家民族是一個綿延不斷的有機體，這個有機體需要各個人從各方面永久的努力維持，方才能夠永久存在。看大家努力程度的大小，努力時間的久暫，就可以斷定這個有機體能夠存在多麼大，多麼久。因此，每個人都受到上一代的扶養教育的權利，每個人就都有扶養下一代的義務。

在中國，教育下一代的工作更比其他各國重要。中國是一個閉關自守的國家，自從海通以還，各方面在在落人之後，因爲追不上人家，所以着着失敗。這個中國在近百年以來，幾乎僅僅能夠維持着一綫生機，而環境的壓迫每使他喘不過氣。要在大時代裏面做一個人，做一個國家，就非得加倍的迎頭趕上去不可。我們現在要努力，將來更要努力，教育下一代的工作，就在使子子孫孫能夠存在而努力，惟有這樣繼續不斷的努力，方能使中國日趨強盛，中華民族發揚光大。

在目前的中國，教育下一代的工作更比其他各國迫切。在英美侵略之下百餘年，中國幾乎被壓迫得翻不轉身，幸而這次大東亞戰爭的發動，給中國一個翻身的機會。此後中國的一切都要中國自己決定，所謂「種瓜得瓜，種豆得豆」，種植的責任都在現在中國人的身上。看我們怎樣教育下一代，就可以想像出將來中國的前途。我們希望將來的中國成功一個獨立的國家，我們先得教育我們的子弟成功一個獨立的人。這是一個好機會，但是，假如不能夠利用，就等於沒有機會。

教育下一代是百年樹人的工作，是一個艱鉅的工作。而其中最最要緊的，簡單的說來，就在給下一代有受教育的機會。若不先使下一代的同胞有讀書的機會，下一代中國的前途問題根本就談不到。這固然是國家政府應負的責任，同時，這是整個中國民族問題，所以整個社會應當竭力幫助這件工作。我們從言論界立場，數年來更集中於助學事業的提倡，唯一的目的，就在於此。

現在第七屆助學運動又開始了，社會經濟情況衰落如此，下學期的失學青年不知又要增加多少。大家想想，假如不設法補救，下一代盡是無知無識的同胞，中國的前途有希望嗎？我們是不是願意做個做一代的自了漢，我們是不是願意我們的民族走上滅亡的途徑，如果不然，我們就要起來，我們大家要幫助這個教育下一代同胞的工作。最近本報舉辦足球籃球比賽，全上海同胞都是我們的贊助人，激烈的情緒使辦事人增加不少勇氣，社會的同情最可貴，社會的意識最明白，最清楚，助學運動不過是教育下一代工作的起點，我們希望大家幫助這個起點工作。

日軍施行夜襲戰　巴列爾敵後退中
比先波爾南展開壯烈空戰

▲仰光十二日中央社電　巴列爾方面敵第二十師團主力，前曾不斷拚死反攻，後經日軍壓迫，即大起動搖，現已漸漸退却。條敵軍於退却前，日軍精銳部隊曾冒一切艱難，對敵反覆施行肉搏及夜襲戰，使敵第一綫八十旅團因壓迫不支分別潰退。又敵軍企圖由丹克諾巴爾三叉路附近直撲日軍側背，首於七日午夜悄然退却，本道正面及北方之敵軍，亦逐次開始潰走，並不斷向巴列爾方面撤退。當時日軍各部隊以機不可逸，突然發動猛攻，掃蕩丹尼諾巴爾北方三叉路附近及東側之頑敵，其他各部隊亦與之呼應，而在西頓吉與及法爾布恩擴張戰果，更由本道正面加以猛攻，雙方砲壁殷殷，震撼戰場一帶。

▲仰光十二日中央社電　緬甸日戰鬥機隊，於八日上午，轟炸伊姆法爾時，在比先波爾南方十五公里上空，與敵哈里肯式戰鬥機四架遭遇，當展開壯烈空戰，日機將其全部擊落（其中一架未確實）。此外，日機更邀擊在伊姆法爾南方機場上空哨戒之敵P51型機一架，立將其擊落，日機於完成任務後，即安然飛返。

北緬方面戰況

▲廣州十二日中央社電　據渝「中央社」訊，美方面特派員報稱，緬北之戰況不能順利進展，駐緬甸美軍於最近所率之特殊部隊，曾協力密芝那方面作戰，爲將在卡盟同伊洛瓦底河東岸推進，但日軍自七日夜以來，即對該地西方之渝軍加以猛烈攻擊。又英空軍亦因氣候不佳，不能展開大規模之活動，僅於緬甸北部活動而已。

▲仰光十二日中央社電　渝軍第一一六、一二三、一三〇、三六〇三師主力，爲打通新援渝路綫，而進至怒江西岸後，因遭日軍絕妙邀擊，已被擊潰。如月之六日，緬甸方面曾有渝軍數百來襲，日軍當即向軍所乘屍體，確認已達二百九十餘具。又是日來使之猛襲，使其潰滅，俘虜拉孟周圍地區之渝軍數百，亦於日軍猛烈射擊下，使殘存百八十四人而潰退。同時，降落於北緬密支那周圍之渝傘兵，由於日軍後方部隊之增援，且漸次壓縮其包圍陣，故渝軍損失甚重。被俘渝軍新編第某師師長，曾向後方要求「因損失過重，尤以幹部爲甚，故請迅速派來將校五十名」云云，該俘虜又謂，該方面渝軍幹部之損失，計陣亡大隊長三，負傷之大隊長二，中隊長二，故該方面渝軍似已蒙甚大打擊。

印兵反英厭戰

▲仰光十二日中央社電　據最近敵方消息稱：英軍最高司令部，最近對英印軍及印度兵之家屬以及朋友等所寄與之各種信件，一律實施嚴厲檢查，並發令嚴禁印度兵與一般印人會面。查此等措置，實因甘地翁被釋後，深恐甘地翁之運動印度獨立思想影響及印度兵，故英軍最高司令部極感憂慮，且受不同待遇之印度兵，厭戰與反英氣勢，日益昂揚，故英軍當局最近極力增強對印度兵之特別監察部隊，督勵各部隊作戰，並探察印度兵之反對言動，此駐屯於國內之印度兵，其士氣已均沮喪。前於阿薩密州曾有印度兵部隊，英特別監察部隊發生衝突之事件，且於數日前駐屯邁索之馬德拉施之印度兵部隊，與英軍之間復生衝突事件。同時，更有公然脫逃與反抗上級等行動，陷於苦況中之英印軍最高司令部，狼狽無策，最近據傳稱，擬改編前綫部隊之編制，配組英印混合部隊，以期督戰。

盟邦各界　關切主席政躬
殷切懇摯使人感激

▲南京十二日中央社電　褚部長返京談話，已見於日前各報。記者頃晤褚部長於紀念週會席上，據云，盟邦各界對於主席政躬關切之殷，在在令人感奮。此次在東京聆接盟邦上下各界，對於主席病狀，幾於無人不以此爲問，而意之殷勤懇摯，使人深爲感激。並謂曾晉謁阿部大將，更接受阿部大將之招飭，數度晤談，關切尤甚。大將於當其出巡各地時，各地人士晤面之時，咸殷殷以主席政躬爲問，足見盟邦各界關心主席政躬之意，並非徒於國人之前爲友誼之表示已也。蓋彼邦知識份子，多對於中日兩國關係之重要，知之既深，對於主席偉大人格敬之尤篤，其真情摯意，遂流露於不覺之中，茲可感矣。褚部長又言，在東京時曾告盟邦諸友，謂自主席出國就醫以來，晉國中樞各院部及各省各機關，均能守定本位，努力向前，與主席在國內時並無二致，盟邦諸友聞之，均表示深切之安慰也。

國府軍宣團　發表聲明
「告渝軍將士」

▲仰光十二日中央社電　國府軍事宣傳團，自三月來緬展開活動以來，予各方面莫大反響，十一日該團曾發表聲明，題爲「告渝軍將士」，指摘渝方抗戰目的之矛盾與指導層之缺乏自覺，勸說渝方爲實求獨立解放，應速放棄抗戰。繼更宣布英、美藉援助渝方之美名，達到其中國殖民地化之野心，且謂，此次河南作戰，亦在使渝方反省，而呼籲渝方急速覺悟。

日空軍編隊　猛炸必阿克
魯斯內克敵陣地中彈

▲東京十二日中央社電　日空軍八日晚間編隊，猛炸必阿克島魯斯內克敵陣地，全部命中目標，粉碎敵各種設施，日機全部歸還。

▲東京十二日中央社電　上午曾有敵機B26型，P38型機三十架，來襲馬紹卡利（新幾內亞島西北部），爲當地日軍擊落一架，日軍無損失。

長沙東北　激戰進行中
宜昌展開新戰鬥

▲里斯本十二日中央社電　據重慶電，渝軍當局十一日發表，㊀湖南戰綫長沙東北外圍防禦綫之戰鬥，益趨激烈，日軍爲攻擊省垣西北方之外圍防禦綫，特調遣有力部隊，進攻洞庭湖南方，該地區刻正展開激戰中，又瀏陽西北之日軍，十日已進至距離長沙約十八公里之地點。㊁河南作戰日軍，於十日上午曾攻擊鄧縣，該縣現已陷混亂狀態，又襄樊東南各地，於十日以來，亦在激戰中。

▲里斯本十二日中央社電　據美聯社重慶電，日軍與渝軍間，已於長江宜昌地區，開始新戰鬥云。

▲廣州十二日中央社電　日軍在湖南急速進攻之結果，渝軍第九戰區之長沙已陷落危機，合衆社重慶十日電，亦承認長沙防衛瀕於絕望狀態。該電稱，因前三次之長沙攻防戰，長沙市民已撤退淨盡，全城已完全佈成陣地，渝軍自蔣介石死守命令後，已貯藏大量食糧及彈藥，準備激戰，湘江舢板帆船已完全向南移去，尤其長沙城內機關炮林立，街頭到處堆有沙袋，長沙四週各山嶺，亦到處構築要塞，但長沙防衛軍在日軍進攻前，已入絕望狀態。

隴海路日軍抵達靈寶

▲廣州十二日中央社電　重慶當局自洛陽陷落後，對河南戰綫日軍之動向，甚爲注目。茲據重慶電，日軍再沿隴海綫西進，刻已抵達靈寶，按靈寶距潼關僅六十四公里，故重慶當局，必感受莫大威脅。

宗教團體對日協力

▲東京十二日中央社電　日軍戡定河南省後，未滿一月，過去呻吟於渝軍高壓下之河南省各種宗教團體，竟對駐於各省各地之日軍部隊，自動懇請參加建設樂土之工作，而表明對日協力之誠意，頃爲謀雙方交換意見，與促進彼此理解起見，決於近期作召集各派代表者舉行宗教會議。日軍進駐後，於實踐以「免進免供出勞力」爲原則之新施策後，一時誤信渝軍對日虛偽宣傳之民衆，均爲之大受感動，而對日軍信賴之心，逐日昂揚，於茲遂有民衆思想中核之各種宗教團體首先出而請求協力日軍云。

滿特別刑法　七月起實施

▲新京十二日中央社電　滿洲當局頃制定「時局特別刑法」，並定於七月一日起實施，要點如次：㊀對阻害施行國策之官吏公務員，或特殊團體職員之瀆職及對其他國家之重要作用上有所侵佔，對妨礙增強戰力，或對重要生產之施行上及戰時國家經濟之運營上之侵害行爲，制定新罰則，㊁對減低國家保衛力之危害公安物資之行爲，或損壞公共設施及重要物資之行爲，制訂新罰則，並加強其罰則，㊂對危害民心，或侵害其身體財產之行爲，加強罰則。

新運會舉辦　暑期勞動營
推進新運增加生産

▲南京十三日中央社電　新運會爲推行新運，並增加生產起見，特舉辦新運青年暑期勞動生活營，分第一第二兩期辦理，茲探錄其選送辦法如下：㊀新國民運動促進委員會，爲推行新國民運動，努力增加生產，特於本年暑期，舉辦新國民運動青年暑期勞動生活營，（下簡稱本營。）㊁本營學員負責選送機關，中央爲新國民運動促進委員會會同中國青年模範團團本部，及中國青年模範團各團部。各省市爲新運分會會同中國青少年省市團部，及中國青年模範團各團部。華北爲教育總署，及中國青年模範團華北總團部。㊂本營學員選送資格，以初級中學畢業以上之…年，或同等學力之職業青年爲限。㊃選送學員應包括在學青年與職業青年兩種，職業青年不得少於應保送名額之三分之一。㊄本營訓練期間爲三星期，第一期自本年七月十日起至七月二十九日止，第二期自八月七日起至八月二十六日止。㊅兩期學員各地選送名額如下表，第一期，㊀新國民運動促進委員會，中國青少年團總團部，及第一聯隊部二十名，男女各半。㊁南京特別市新運分會，中國青少年團南京特別市市團部二十名，男女各半。㊂上海特別市新運分會，中國青年模範團第四聯隊，中國青少年團上海特別市市團部二十名，男生。㊃江蘇省新運分會，中國青年模範團第五隊部，中國青少年團江蘇省省團部二十名，男生。㊄浙江省新運分會，中國青年模範團杭州中隊部，中國青少年團浙江省省團部二十名，男生。第二期㊀新國民運動促進委員會，中國青年模範團本部，中國青少年團總團部，及第一聯隊部二十名，男女各半。㊁南京特別市新運分會，中國青少年團南京特別市市團部十名，男女各半。㊂淮海省新運分會，中國青年模範團第八聯隊部，中國青少年團淮海省省團部十名，男生。㊃安徽省新運分會，中國青年模範團安徽直屬大隊部，中國青少年團安徽省團部二十名，男生。……學員報到：第一期爲七月八日，第二期爲八月五日。……應呈繳二寸半身像片四張，並填寫詳明履歷表。……學員來營時，應攜帶物品，應力求簡單，……被褥及其餘衣服文具等，由本營……其餘被褥，由本營供給。……訓期間，膳宿由本營供給。……營址南京中山北路大方巷口，中央青年幹部學校。

大東亞短訊

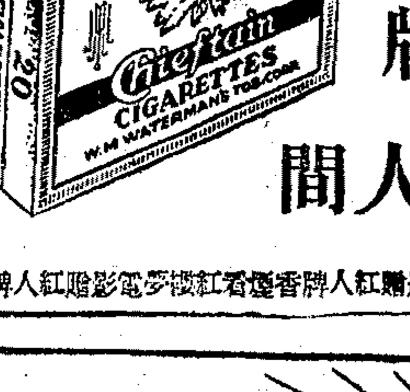
▲爪加爾達十二日中央社電　爪哇確立戰制　爪哇軍政監部依照第三次中央參議院會之決定，自六月十一日起，在全島展開爪哇鄉門隊結成運動，發揮全島所有之人力物力，確立決戰體制。

▲馬尼剌十二日中央社電　菲島設監察局　洛勒爾總統令設置監察局，以拉英納爲代理局長，該局直隸於大總統，爲檢舉不法官吏，防止妨害國家爲目的之一重要機構，因此，警察陣營將更見強化。

▲仰光十二日中央社電　巴莫電希特勒　巴莫緬甸國家代表，十一日電希特勒元首，對目下於法國西海岸邀擊敵軍勇敢奮鬥之德軍將兵，代表全緬國民謹致甚深之敬意。

紅樓夢電影贈紅人牌香烟看紅樓夢電影

中國華明煙草公司爲贈送紅人牌香煙啟事
名劇紅樓夢今已上映於本市各大戲院，本公司特贈最新出品紅人牌香烟以助雅興，其辦法即在該劇上映譜外號碼附有本公司紅人牌香煙贈券一百紙，每日公佈中獎號碼，附有本公司紅人牌香煙贈券號碼在申新二報露本公司特選定五日紅人牌香煙存諸保券一條，贈券中獎者各月念五日在申新二報封條佈告，請各中獎者祈注意將此項贈券保存是幸



紅樓夢 紅人牌 紅遍人間

何以美迪肝爲今年唯一大補劑？
1 因含有維他命A.B.D.……
2 含有……之胺基酸AMINO ACID
3 更含幫助消化之酵素PERSIN與……AMYLOPSIN
4 並肝中固有可溶性……
5 更有最重要MINOT AND MURPHY.CASTLE氏之造血因子
……大日本……

金絲草帽 輕巧涼爽
盛錫福帽廠首創
門市部南京路七四七號

上海毛巾公司
防蚊良品 夏夜良友 透涼羅帳廉價出售
尺寸多，式樣齊，價格低

平安三飛車股份有限公司召開股東臨時會公告
茲爲本公司業務前途，檢討改組將來計劃業，決定於六月二十二日上午十時假座西藏路南京大戲院召開臨時股東會，屆時出席股東…特此公告

內部對禁絕烟毒 決採取嚴厲措置

袁次長報告最近三項工作

▲南京十二日中央社電 內政部於十二日三時，在該部大禮堂循例會見記者，由袁次長出席主持，到各通訊社報社首都中外記者十餘人，由袁次長報告，計分禁烟與民政警政三項，至五時始畢。茲誌大意如次：㈠關於禁烟問題，第一點，禁烟法規根據國民政府禁烟大綱之規定，除禁期分三年禁絕外，對於毒品絕對禁止，採取立即澈底禁絕之方針，對於禁毒之法律，亦採取最嚴厲之規定，不能依普通刑法治罪，特頒布禁毒治罪法，業已施行。第二點說明禁烟查緝之問題，本年五月十三日，呈准行政院設立一獨立機關烟毒查緝處，先在江浦、鎮江、無錫、揚州、四地區設立分處，展開查緝工作。在未設立分處之地域，由行政院通令各地警務機關負責工作。查緝處專管烟毒私運，私販，走私，查緝事務，其餘烟民登記，及特許販賣者及登記官土之管理配給，概由禁烟局負責之。㈡民政，現正研討地方行政機構之強化問題，即改革現今之行政警察專員制，根據行政簡潔化，縣行政改革問題，其詳細辦法，於下次行政院會議中當可決定。此次改革縣行政之最大目的，即強化縣政，尤以縣財政為主要，推進保甲目前正積極推進中。㈢警政，自本年一月普遍撤消車站城關碼頭之檢查後，旅行人士莫不稱便。惟本部接有各方報告，頗多警察陽奉陰違，在車站等處有種種留難行為，故本部特通令各警察機關注意，勿再使各車站等處警察，有違法行為，俾減少行旅痛苦。

北法兩軍續增援 全力爭瑟堡半島

德方宣布退出卡倫坦

▲柏林十二日中央社電 德國新聞社訊：西歐方面雙方均已調到大批增援軍，尤其在美軍登陸岸頭區內，自維爾河口東面茜格尼附近起，沿柯坦汀半島（一名瑟堡半島）東岸向北直至耄尼維爾（Quineville）一帶。敵大批生力軍分遣隊實行登陸，此等增援軍均隨帶大批重兵器，該登陸岸頭之北部在聚特堡與耄尼維爾之間。十一日午前情形比較平靜，同時該區之美軍團司令展開較大之編隊，由坦克軍為掩護，以便向卡倫坦發動進攻，但該區德軍仍堅守陣地。美軍編隊由茜格尼向西南實施強大之壓力，亦未能有所成功。反軸心軍之用意，在於竄入全部半島直至西岸，然後封鎖其北部，以襲來自南方之進攻，以便在該處實行掃蕩戰，而使該半島成為侵犯戰第二階段之主要基地。蒙高茂萊將軍於十日晚及十一日在侵犯區運同新登陸之分遣隊，共出動軍大約二十師團，其中七至八師團被認為受傷者。

飛機大砲集中轟炸 開始攻克恩

▲柏林十二日中央社電 海通社訊：兩日來反軸心軍向法國增援，大部由海面登陸，因滑翔機運輸為大雨所阻。英軍在奧納河口登陸，美軍在維爾河口登陸，敵軍登陸點最深處約二十公里，平均僅數公里而已。

▲柏林十二日中央社電 德國新聞社引德官方戰報稱：敵軍由克恩及巴猶向南拓展之一切企圖悉被粉碎，其向維爾河口以北之瑟堡前進之企圖亦歸失敗，德軍確於激戰後退出卡倫坦（Carentan）瑟堡之東伐斯特（St. Vaast）沿岸之兩旁德砲隊仍壓緩與敵艦隊以重砲互轟。

▲柏林十三日中央社電 據前綫消息：傳反軸心軍空軍曾於十日以大批中型轟炸機及戰鬥轟炸機集中轟炸克恩，轟炸情形與對卡西諾之轟炸情形，同為對單一地區之集中轟炸。又傳是日反軸心機對瑟堡半島北端亦曾施以轟炸。

▲柏林十二日中央社電 據息：窩納灣反軸心軍艦隊目下正對克恩市展開猛烈砲擊，全市瀰漫烟霧。該城之大鋼鐵廠，位於距離海岸不遠，為英國海軍大砲良好之目標。

▲柏林十二日中央社電 德國新聞社訊：克恩以北英方結集大軍，可見該軍將於今日攻該地。德軍方面稱，敵若不將克恩佔領，則奧納河口絕不能作為登陸作戰之用。

▲柏林十二日中央社電 德國新聞社訊：反軸心軍顯係計劃竭力進攻克恩城，大量之軍隊及軍器，已於十日在克恩北方英軍陣綫之後方登陸，此項增援均以滑翔機運送，在夜間敵軍以大量傘兵降落於克恩南方之德軍陣綫後方。自英軍指揮部於克恩之北及西北集中主要坦克軍隊而形成一新焦點之後，故可推測反軸心最高指揮部亟圖佔領該城。德軍重行奪回奧納河口之左岸之事實，使敵軍之侵犯計劃大受打擊，此可於英軍被迫以強大坦克隊渡河而至東岸，以自南面以攻擊德軍之防禦陣地之行動，得以證明其驚惶失措。英坦克隊辛旋佔領據點兩處，德軍向北撤退。

德後備兵 待命出動

▲柏林十二日中央社電 海通社軍事主任訪員塞托留斯稱，德軍總司令派往諾曼第半島作戰之軍隊，固僅後備隊之一小部份而已。其餘後備軍均在待命出動之中。德軍是否已在柯坦汀半島及卡爾伐陀海岸從事大反攻，一時尚難斷言，蓋德軍當局認敵軍對諾曼第之登陸，僅侵歐之第一步，在歐洲其他各處固隨時有其他敵軍以同樣堅強兵力登陸之可能也。推在諾曼第戰局趨於穩定以前，英美當不致即行發動其他登陸戰。英美總司令部在英本土備有足在他處發動登陸之兵力，然其空軍之全部及海軍之大部份，當已參加此次諾曼第之戰役。以言敵空軍部隊，在此次登陸戰中已大受損失，故在他處登陸時，敵雖尚有普通陸軍可充空運軍，惟就技術上言，其戰鬥效果究不如具有數年特殊訓練之空運軍士兵也。

侵歐軍使用新武器

滑翔機載運坦克車

▲日內瓦十二日中央社電 據倫敦訊：英人最加珍視之秘密武器，其官方說明已於昨夜揭露。此器命名為「哈密爾車」，為一龐大滑翔機，能載一坦克車或其他重武器，現已被使用於諾曼第灘頭陣地。其兩翼伸張，較之「藍斯德」式更大，并由一重型美國轟炸機拖帶而行，但控制又極其靈便，即一小牧場已足供其着陸。無論晝夜，在目標數里外，去其拖帶之纜，此機能以數學上之正確程度自行着陸。當其寂靜無聲向目標降落時，忽聞馬達開動聲，此項馬達裝於機上所載「裝有大鋼砲之快速輕坦克車」上，車員預為開動，一俟該機着陸，坦克即行活動。

反軸心運輸船 廿九艘被擊沉

海峽地帶德潛艇活動

▲柏林十二日中央社電 德軍當局十一日發表：自反軸心軍開始侵攻作戰以來，至現在止，德軍已擊沉反軸心運輸船廿九艘，計十萬七千噸，此外及未證實者尚不在內。

▲瑞典京城十二日中央社電 據倫敦合衆社電：德軍為攻擊英法海峽反軸心軍之補給路綫，十日以來結集多數潛艇，以期與反軸心軍展開激戰。

砲台威力

▲柏林十二日中央社電 德國新聞社訊，瑟堡附近之德堡壘外砲台，在侵犯戰役之四天戰事中，擊毀各種大小船隻至少八百艘，在該堡壘前長約三公里之沿海地帶，計有敵兵屍體四千七百具，但在同一時期內，該堡壘內之德軍則僅死傷六人。

空軍戰果

▲柏林十二日中央社電 德軍當局十一日發表：德戰鬥機十日晚於格蘭坎水域，攻擊敵軍由軍艦護衛之大型軍隊輸送船團，僅數分鐘即擊沉其二萬噸之大型船舶及八千噸之輸送船各九艘，敵艦來救亦中彈遭受重創。此外更有一萬噸之輸送船一艘亦中彈，德戰鬥機隊更對接近維爾河口之敵軍艦隻作猛烈攻擊，正欲登陸之敵特別登陸用舟艇數艘亦中彈受創。

反軸心海軍 砲轟都隆港

▲柏林十二日中央社電 據維希十一日廣播：反軸心軍艦隊曾砲擊都隆

柏林再遭空襲

▲里斯本十二日中央社電 據倫敦電：反軸心軍空軍司令部發表，蚊型機隊曾於十二日夜對柏林作第三夜之連續轟炸，又英機編隊亦曾轟炸德軍各佔領地。

義前綫德軍 續向北移動

▲柏林十二日中央社電 德國新聞社訊：義前綫德軍現正由亞特里亞沿海區向北與敵脫離，未受敵之壓力。美坦克軍隊以第勒尼安海與蒂柏河中游之間為焦點，向西翼施主要之壓力，維太巴之北敵在麥勒瑪張行越過羅里亞河，而向波爾森納湖推進，敵企圖向北方與東方渡河時，蒂柏河上即展開大戰。數日前瑪格里亞諾附近亦發生大戰。前綫西部戰事雖猛烈，但僅為後防隊小接觸之性質，彼等完成阻止敵包圍行動之任務。

卡萊里亞地峽 被蘇軍突破

▲瑞典京城十二日中央社電 蘇軍司令部發表：十二日晨蘇軍於卡萊里亞地峽開始大攻勢，經激戰後，已突破該地峽西部芬軍之陣地。又據十一日夜芬蘭情報局發表：哥伏羅夫將軍麾下之列寧格勒戰綫軍，十日向列寧格勒北方之卡萊里亞地峽取攻勢，現已獲成寬四十公里長二十四公里之突破口，並佔領特里約基市及亞得基耶等村落多處。

戴樂將返羅馬

▲南京十二日中央社電 海通社訊，華盛頓息：前任羅斯福駐教廷代表戴樂，將繼速返回原任，渠於去年秋季離開梵蒂岡，日前反軸心軍已佔領羅馬，故可以重任原職矣。渠返美後，任國務院戰後外交政策諮詢委員會副主席，渠於一九三九年第一次担任羅斯福駐教廷代表。

立法院例會

▲南京十二日中央社電 國民政府立法院，十二日舉行一百次會議，出席四十二人，主席陳院長。報告事項（略）。討論事項，（一）本院經濟法制兩委員會，會同呈報審查修正勞資爭議處理法條文案，決議照審查修正案修正通過。（二）本院軍事法制兩委員會，會同呈報審查修正警察制服條例及附圖案，決議修正警察制服條例，及附圖照審查修正案，修正通過。（三）本院軍事法制兩委員會，會同呈報審查修正各級警察機關組織大綱第十二條條文案，決議照審查案通過。

浙高法院 鄞分院成立

▲中央社寧波訊 浙江高等法院高等檢察署，在寧波成立鄞縣分院分署，已籌備就緒，於五日正式成立。高分院院長英舜若，高檢署分署檢察長英澤增，即日就職視事。

浙大奉令結束

▲杭州十二日中央社電 國立浙江大學奉令辦理結束，現已全部竣事。一部份師生已撤離一切，準備離校。茲悉該校錢校長為留紀念，對每一師生均分贈親籤立軸，其他各教師及同學亦互相饋贈紀念物品。並定於明晨在該校大禮堂舉行全體師生惜別會，屆時除攝影聚餐外，並有遊藝助興。

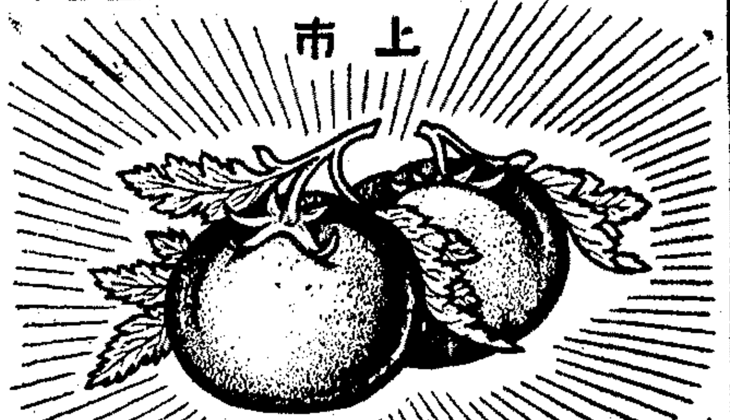
增產實驗縣 成績尚佳

▲南京十二日中央社電 政院合作事業委員會上月派員赴蘇浙皖增產實驗縣勘察，計到二十縣，為期將一月，茲公畢返京，經過情形發表如下：今年為增產年，各地合作社及互助社責任重大，當能本中央法令，竭力推進，成績尚屬可觀。

蘇聯態度如何？

江南隱士

英美聯軍開始從歐戰以來，「蘇聯態度如何？」的問題，為全世界所關心。聯軍以為蘇聯將能呼應他們的登陸戰，而出全力取大攻勢，自然再好沒有。聯軍自從踏上諾曼第的一角以來，業已一週，登陸雖暫告成功，但羅斯福，邱吉爾都曾宣稱，此後的戰鬥，實極困難。當然，大家都知道，像這樣偉大的戰事，無論他們怎樣會佔便宜，總不能吹着口笛長驅直入柏林罷！可是他們是徹底的功利主義者，在任何場合，他們打着算盤：「以最小的犧牲獲最大的效果。」因而戰事感困難，總想把自己所受的犧牲轉嫁他人，這在他們卑賤的商人根性上是當然的。登陸戰開始後，如果紅軍在耶希地區取反攻態勢，他們將大為高興：「啊！紅軍的大攻勢開始了。」然而蘇聯情報局的公布，則用極冷淡的文句：「前綫無重大變化。」英美的評論家啊！請你們靜下來，打開兵語辭典，遍找「反擊」（Counter-attack）「反攻」（Counter-offensive）、「攻勢」（Offensive）等術語罷！離開登陸戰場數千哩的重慶，其評論也喧叫着，呼應英美從歐的蘇聯總反攻，快將開始了。這猶如小犬對冷眼看虎與狼吵架的大熊喧叫，煽動大熊也參加這一場吵架。然而一向不以之為對手的熊的態度，不動聲色。十日的大公報說：「據柏林報道，對付從西方來的危險，還不過出動了德軍駐屯於此的極少數。然而史太林似乎在等待東部戰綫的若干德軍向西移動」那麼，我們試對「蘇聯態度怎樣？」的問題，來作最正確的解答。那誠然是極簡單的。「蘇聯將在自己的立場上，決定是否轉取大攻勢。如果轉取大攻勢，自將選擇認為適當的時間與場所。」元來英美的從歐戰，似乎取着因蘇聯的對德第二戰綫之要求而實行的形式，但是不然。蘇聯在對德抗戰的最困難時代，把英國的允諾當作楯，以之為挽救蘇聯困難的手段而要求開闢第二戰綫。然而，在這時代，英美食言而不履行，蘇聯付出了很大的犧牲後，始漸轉攻勢，同時，蘇聯對歐洲的政治壓力，漸見強化。於是英美方才發動登陸戰。表面上似乎在打倒「希特勒・德國」的共同戰爭目的下，開始全面的協助蘇聯。但英美並不是「為了蘇聯」，乃是「為了自己」而發兵歐洲大陸。他們在北法設定的岸頭堡（Bridgehead），是為了德國的攻擊，同時，也是對付蘇聯的政治、軍事的岸頭堡。蘇聯很明白英美的此種企圖。所以紅軍的機關報「紅星」上說：「在諾曼第的軍事行動，可說祗盡着次要的任務。聯合軍的主要的攻擊方向，不久即可明瞭。」在諾曼第登陸的聯合軍，雖有相當的兵力，但以為能對德國與以決定的打擊，尚言之過早。換言之，蘇聯所定義的第二戰綫，尚未開始。聯合軍今後在北法要苦戰，則英美對紅軍從東方開始大攻勢的要求也愈強。為了答覆蘇聯而展開「侵歐戰爭」的英美，此次反過來對蘇聯要求開闢對德「第二戰綫」了。蘇聯先前所經過的焦燥與不信，此次英美也將飽嘗此種況味了。十一日夜，蘇聯情報局發表，在加勒利亞地區開始攻勢。不待說，此與英美所要求的往東部而來的大攻勢之間，還有很遠的距離。但那裏面也有蘇聯展開對芬政治攻勢的用意。我們必須注意這一點；即蘇聯從自身的立場，在所希望的時間與場所，展開攻勢。

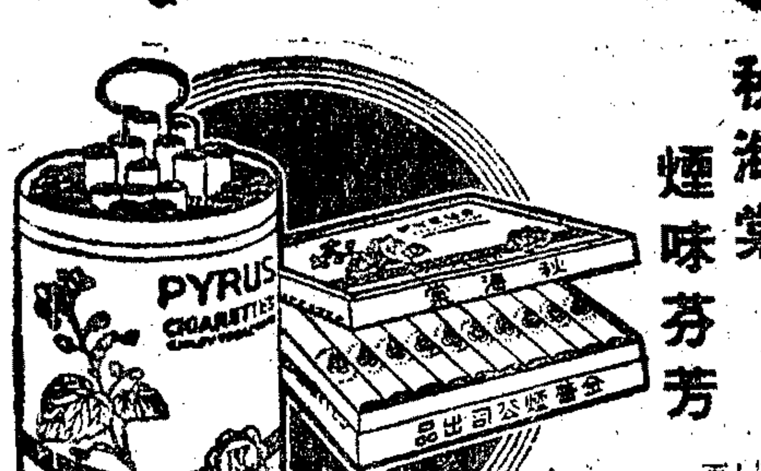
四維化學農園出品
四維番茄
上市

化學溫室 無土種植
無子無菌 鮮美清潔
四維他命 營養豐富
生吃熟食 保證衛生
發行所：洛陽路（顯鵝路）六〇六號 電話六一三三一
門市部：成都路（[illegible]路）二七三號 電話

環球百貨
泰昌
南京路七四〇號（貴州路口）

三馬路河南路口
廣昇祥襪廠
一年一度
大減價
最後三天
蘇紗汗衫 照碼五折
再度犧牲壹百打
全部貨品特價傾銷

大中化學工業社出品
大中肥皂 家用半箱裝
分：白蜜 超等 兩種
機不再會 早購為妙
電話：九七〇八八・九四八三〇
三友實業社 三星棉鐵廠
各大百貨店均售

請吸 藍吉牌香烟
出類拔萃
烟中冠軍

秋海棠

羅湘綺 旖旎風光
秋海棠 烟味芬芳
先施 永安 新新 大新 麗華 中國國貨 上海百貨
（七大公司及各大烟號均有出售）
金蕾烟公司出品

越毒越靈
清血解毒丸
服本品便利安全
無打針之危險
無求醫之麻煩
是最具特效之殺菌滅毒劑
杭州分店 上海五馬路

壽瘡丹

勝利舊貨商行
歡迎委託寄售買賣
本行由泰山路五號遷移至泰山路三〇九號
謹訂於六月十五日正式開幕
歡迎各界參觀
專收 高尚西服 粗細皮貨 鑽石 鐘表 五金 皮件
治接電話通知派員 84706

光亞廠
電銀中菜餐具
歷史最久・品質最高
禮品至尊
餽贈親友・每飯不忘
電話 92391・91805・32668

地球牌電鐘
每月僅耗電一度

大光明鐘表行
準光太陽鏡
免費驗光
每付三百至五百元
南京路雲南路口 電話九五八七七

明宮第一秘寶●腎病第一奇方！
補腎藥王 六龍御天球
●遺精滑精●早洩腎痿
●神經衰弱●發育不全
●久婚不育●血虧面黃
電話購貨82202
慶祝南京分行成立◉
特價最後一天
今天每料只售二百四十元
明天每料仍售三百元
四川毓秀堂大藥行出品
滬行寧海路一六九號（大世界西首）

南京路 大三元酒家
新設富麗堂皇大禮堂
大場面宴客 小化費實惠
足容來賓五六百位◉寬暢舒適招待週到
◉茶點精細大方實惠
請早預定 電話九一〇三三二

上海帽子公司
●二週紀念●
大減價
人人說廉・每日擁擠
大贈品
南京路石路西 電話九四五五三

大綸
綢緞呢絨 紗羅綾綢 高貴新穎 花色萬千
件頭衣料 經濟實用 美觀大方 人人歡迎
南京路河南路口 綢業先進 薄利主義 電話九二一一五九

花柳性病專科
顧守禮醫師
專治男女淋病各期梅毒陽痿早洩一切生殖泌尿疾患
陽萎 最妥速 最徹底 最經濟
設備X光線電療及各項科學設備

白糖大贈送

君被剝奪自由乎？
縱然食前方丈，美景當前，君若患有疼痛，則享受之自由被奪矣，恢復此種自由，一賴唐太平止痛丹足矣，此丹止痛靈效，快過打針，無論頭痛，牙痛，骨痛，腰痛，經痛，傷痛，均可立服立止，藥性和平，老幼咸宜，誠止痛無上上品。
▲藥房均售▼ 大上海藥廠發行

性病 自療遺精早洩陽痿
姚爾昌 診所 診時

愛齒齒科

大同紙製容器廠
頭等推銷員

福嬰 全脂奶粉
到處有售

象牌雨衣

上海雨衣廠

最新貢獻
康福 真絲夾底花襪

三漂二染
藥水棉花
本廠自製 衛生局註冊
儀興漂染廠

遺精早洩者
性病專科 詹念曾醫師 診所

美眼整容醫院

花柳集團清毒

鷄金菜

星月皂 明星日月皂
接轉98200 貨購電話
明星香水廠

康福麥乳精 COD-VIT MALT

飛馬牌 麻紗汗衫

順風汽車 日夜出租
叫車電話 34657 33100

KASCO 香港衫 電話14683

功在農村
肥田粉
電話：一八五九五
扶農有機肥料股份有限公司

合則留
大小不合 款式不合 顏色不合 尺寸不合 歡迎掉換
鑫飛結 盛炳記 百貨商店

日大使館滬事務所 經濟部改組

機構合併岡崎繼任部長

中央社記者頃據盟邦日本大使館上海事務所消息，爲統一經濟機構起見，滬事務所經濟部組織，特重新改組，原有經濟部第一部第二部之組織，今後則合併爲經濟部，前第一部掌設之鑛工科，交通科，及第二部之理財科，農務部科除將鑛產二科併爲產業部外，交通理財兩科，仍予設立，經重新調整後之經濟部，共設爲三科，部長一職，由前任該部第二部長岡崎氏繼任，陸軍大使館坂田參事官則任次長。又前任該部第一部長奧田氏，聞將返國云。

調派人員 分赴各地

盟邦日本大使館，爲强化京滬各重要地之經濟發展，及在本身之行政事務上在戰時體制下，力求提高效率簡素，今次特調派有力職員四分之一，分赴杭州，蘇州，南通，無錫，揚州，蚌埠，徐州，九江，漢口等地，總領事館協助服務，預定爲三個月時間，工作目的，期達成協力國府之推進經濟政策，及開發資源，發達產業，恢復交通，收買糧食。調派人事名單，日內由駐華大使館當局迅速決定發表，以實踐非常措置。據聞上海事務所調派人員計有六名，派定人員於奉命後一週內，即將出發。

松平情報部長 解釋歐洲戰局

深信德軍必予英美軍打擊

盟邦日本大使館上海事務所松平情報部長，於昨（十二）日下午二時，在招待本市中國新聞記者團週常會席上，特就此次敵英美軍侵攻歐洲，發表談話如次：

……必予英美重大打擊……松平部長首謂，敵英美軍自侵攻歐洲，至今時經五日，戰區情形，有似急轉狀態中，敵方降落傘兵已遭受德軍之强力措置，沿海侵攻之敵軍，雖在海洋設有橋頭堡，至今已死傷四分之一，餘則縮小地區，致德軍重重包圍，美總統羅斯福於此次出席國會席上表示焦慮，對所受慘重損害及進展遲緩，頗感意料所不及。部長繼謂，關於敵之上陸，德軍早於去年決定，並大事宣傳，於五六月間開始發動，故德軍於事前完成戰鬥準備，曾將東歐戰區縮小，移至法國，在法北之德司令官，由向在北非及義大利負盛名之隆美爾氏充任，羅氏與英美軍作戰，指揮極感豐富，深信德軍今番必予英美軍以重大之打擊。且亦可謂德軍靜待英美軍決戰之良好機會，從容予以殲滅之。

……法國民衆抱怨萬分……旋部長又對法國民衆因遭受敵軍之侵略，難免有受損失，謂在各方對法國民衆之痛苦，深表同情，詎料英美陰謀叵測，竟造謠稱法國民衆不願爲德協助，有親英美之趨向，從中煽動不息，但至今日我人已深切明白法國民衆莫不對英美有不良影象，如日前在英美保護下之特戈爾所發表之談話，深對艾森豪威爾所發之佈告大表不滿，蓋艾以英美軍如佔法國時，組織軍政府，極表嚴重抗議，特戈爾提出今後當擬與英美協力，大如英美之暴虐，部隊之侵略，如人烈炸彈等足引起法國民衆，抱怨萬分，當英美空軍降落時，民衆無不起反感，是以敵英美之侵略，已足證法國民衆之意包圍，是以敵英美之侵略，困難頗多，且必受慘重損失，增加援軍，將不斷放棄此項作戰之舉，期以擴大，後英美結果，將遭受未有之重大損害，屆時英美國內民衆對政府之政策，當更表不滿，因損失愈大，民衆抱怨愈甚，故此次英美之侵歐，實爲我軸心之良好機會云云。

一區戶口粉 今日起普售

粉一斤苞米粉半斤

第一區經濟處，定今（十三）日起至十九日止，由區內各零售米店暨各米棧，憑第三號綜合物品配給證券，發售麵粉，在上開規定期間內，市民得憑上項證券，向該號證所註明登記號碼之米店，每證購麵粉一市斤及苞米粉半市斤，價共國幣十六元五角正，與本月二十日起各米店休業，均須停業一天。

西區市民離滬 應退還配給證

本市長安路西區第六辦事處經辦離滬市民退還各種配給證券，自即日開始辦理發給退還西市民證。

售吸所月底停閉

特業公會解散

全市售吸所共計百家

南市全區無照售吸所，所有頒發之臨時執照，已全部禁閉，所有領有執照售吸所，亦禁煙總局予以調整後，包括滬西區在內，共計一百家，限定每家煙具九副，不得逾越，各該售吸所等，決於本月底內一律停閉，所有各售吸所設立之特業公會，刻亦着手辦理解散。使用日久，政府不準，字據尤難確認，是以特製就大批新證章，亦於是日更換保標，所有舊證章，則全部收回作廢。

游資流入農村 滬銀根趨緊

本市金融界自日前選……及……同業拆借，復再減少與銀行業，中央社記者特走訪銀業界……各行莊頭寸短絀……同業會員正當業務起見……由錢業同業公會……業務在正當用途理由……及有抵押品者……予以拆放，故銀根稍覺見鬆，近日復見趨緊，乃係㈠本市茶葉商繼絲廠業務，向內地購運收買茶繭，且小麥及竹蓆大部見新，收貨資金需要殷切，故各銀行組織之貸款銀團，聯合放出大批資金流入內地……形減少，以致流動資金……短絀，金銀業以上半年度營業決算，現已開始準備，及端午節期近，辦理往來結賬，故各莊軋頭寸甚忙，銀根因而奇緊。

火柴皂燭 調查竣事

物資調查委員會自成立以來，對於調查工作，頗爲認真，於商統會收買紗布後，即首先調查本市紗布廠商及各公私倉庫存積之紗布，是否呈請出賣或登記與否，其有未經登記或未經呈請出賣之紗布查獲後，當即查封，依法呈請有關各當局處置，是項繁重之調查工作，直至本年四月開始全部調查竣事，已將查獲違法之案件甚多。次則調查與民生有關之火柴肥皂洋燭等物資產銷及存貨情形，現亦已調查……

市自警團 定期給獎式

南市保甲自警團自成立以來，促使南市治安，發揮效用，頃悉該團定於本月十六日起假南市蓬萊大戲院舉行自警團大會，屆時將對有功團員，分別發給嘉獎之紛獎儀式，同時該團團員獎章，以……

市商會商務科 設法律諮詢組

上海特別市商會，爲便利各業對於法律法令之諮詢，將於商務科下設立法律諮詢組，專辦理諮詢解答事宜，嗣後各業對於法律法令如發生疑義，或有難於解決之糾紛事件，均可向該組請求解答。

⊙胡若思書展區況　畫家胡若思君書畫展，昨爲開幕之第二日，靜安寺路美琪大戲院參觀者踴躍，書法……

讀者助學消息

專業生與轉學生 額外發給申請書

本報讀者助學金第七屆申請書，已於昨日開始發給各校。各校報名人數有多至學生人數百分之三十者，如照各校所開人數發給申請書，總數勢必超過五萬張。預計本報款目標一千萬元，現在僅有半數之把握，而下學期學費增加至何程度，尚難估計。以五百萬元分配，則使平均每人少至一千元，亦僅數五千人之用，若每人平均五千元，則僅可核准一千人。如大量分發申請書，明知其十九不能核准，豈非迹近欺騙。是以各校雖頗有要求通融者，辦事處再四考慮之後，未敢應命。但爲顧全畢業生與轉學生之利益起見，此等學生之申請書決於額外另行分發，惟亦不得超過其他申請者三分之一。昨日分發申請書時，已經照此辦理，希各校注意。是項額外發給之申請書專供畢業生與轉學生之用，其他學生不得假借。

▼實用書法競賽揭曉　本處舉辦之「實用書法競賽」，至八日截止，收到各高小及初中受助學生應賽卷五百餘件，其中毛筆組較多，經選出每級毛筆鋼筆兩組各十二人，惟因一人兼寫毛筆鋼筆兩種，故初選合格者往往一人獲得兩名，殊覺不妥。經考慮之下，一人祗准獲選一名，五級初選合格計共八十名，名單照錄如後。本處原擬日內舉行複賽，因念各校正值大考，諸生無暇及此，決定展緩辦理。大約須遲至本月二十日以後，日期及複賽辦法，屆時再行公佈，希合格諸生特別注意本處公佈之新聞，以免錯過機會也。

（五年級十二人）施邦毅，李淑華，黃惠芳，李美霞，陸祥生，劉蕊珠，楊正亭，楊河濤，王潤鄭，張人鑫，陳尚賢，黃士麟。（六年級十八人）馮嘉芳，丁增發，謝世式，傅順永，袁世雄，金雲洲，唐美高，劉蕊珠，關鶴元，趙鴻英，郭祥傑，徐禹廷，柴慕明，張志仁，范文龍，蔣紅金，李發强，陳煥榮。（初中一年級十六人）蔡俊鋼，樂晶嬰，方大森，孫長金，姚德昌，李校成，楊正瑞，李鄒發，李瑞珠，馬毓麟，周大同，陳菊英，殷國良，蕭德洪，楊倚珠。（初中二年級十八人）童家方，陸國星，程麗桂，鄭薇清，鄭洪裕，閻啓禮，湯不凡，楊嘉麟，海，殷慶芝，方世卿，陳伯中，程義揚，浦留祥，戴咸中珙，金雲芳，殷晧英，張善麟，趙光勝。（初中三年級十六人）黃伯謙，張志浩，聚雅鈦，施賢君，李成昌，宣祥鑾，裴德滔，沈惠民，張善紀，黎壯，陶蔚揚，瞿福午，王忠道，姚德鈞，谷正平，鄧霞娟。

▼昨收助金　昨有某君慨助五萬元，不願揭其姓字，因得之謂無名氏，此種勇於爲善之精神，實堪欽佩！特表而出之，並代清寒學生致謝。

無名氏（救濟號碼六四〇四）五萬元，樂茂康六旬誕辰壽儀五千元，沈母龐太夫人（五千元）李鑒臺壽儀一百元。共收六萬〇一百元，結存二百五十二萬六千四百五十三元。

助學足球義賽 捐款報告㈣

巴淩雲，何五良，蕭太太，陳福康，沈爾昌，各五千元。唐興銀行四千元。陳黎先，唐志良，洪永江，永定，各二千元。以上共收三萬七千元，連前共收五十四萬五千二百元。

請領稿酬

李鐵，孫吾，江帆，漢，綱石，徐如玉，胡若英，魏起鵬，石羽，唐敏，程會鉴，顧佐嘉，茂戈（以上白茅周刊），似命，傅其劍，張詩洲，規夫，李允浩，朱灝光熊，黃華（以上國民論壇），諸君鑒：一五月份稿酬已結出，請於本月十七日起至廿四日止一星期內（星期日除外），每日下午二至四時，携帶原印鑑向本報會計處領取爲荷。　編輯室啓

⊙張允繡草書開展　小說家張允繡草書當，經書成帛面及與張宗合作扇面。陳列北京路浙江路西良晨好友社七天，每件均售二百元，歡迎參觀選取。

至十五日下午六時閉幕，茲應各界要求特展期數千人，盛況空前，本定昨（十二）日下午六時閉幕，我國各局處長及各界來賓日參觀者有盟邦當局長官影名家康正平個展，自六日起假座康樂酒家公開展覽，陳列攝影名作百餘，連日參觀者，請參觀。

⊙康正平影展訊　攝影名家康正平個展，尚餘五日。

公司・工廠・行號・主管人員公鑒：

本報編印上海工商名錄，正在排印中，凡本市工廠，商店，公司，行號，最近期內，在組織人事營業等方面，如有變更者，請即惠寄新資料，以便更改。新設者亦請惠寄詳細資料，以便加入。惠示請寄本報工商名錄資料部。

華股市況

股名	收市價
永安公司	二六・〇〇
新新公司	六五・〇〇
永安紗廠	六四・〇〇
美亞綢廠	二八・〇〇
中國絲業	一五・〇〇
新益紗廠	二〇・〇〇
中紡紗廠	一二・〇〇
榮豐紡織	三七・五〇
中國內衣	三五・二五
大通紗廠	二六・二五
信和紗廠	二五・二五
仁豐染織	二五・二〇
景福衫襪	一八・〇〇
景綸衫襪	一〇・五〇
滬興衛造	一三・七五
南洋煙草	一四・〇〇
康元製罐	四〇・〇〇
信誼藥廠	四五・〇〇
新亞藥廠	三〇・〇〇
中法藥房	一四・〇〇
大中華火柴	二七・〇〇
中國火柴	四〇・五〇
中西木料	一五・〇〇
中華書局	三・二五
中華電影	三・二五
世界書局	一二・五〇
商務印書館	一七・〇〇
華倫造紙	三〇・〇〇
天祥實業	二〇・〇〇
利亞實業	二四・〇〇
久安實業	一四・二五
新亞建業	一〇・二五
永興地產	一四・〇〇
新益地產	一一・二五
聯華地產	一〇・〇五
建隆地產	一〇・〇〇

更正　十一日載丁太夫人「潘儀移贈名單中，「顧威城」誤爲「顧威誠」，又一千元項下漏去「張德欽」姓氏，併此更正。

體育

助學金籃球義賽 中青克西青 廿三比十八後來居上

本報助學金籃球義賽，昨（十二）日下午七時半，中青戰西青，第一幕於八仙橋青年會健身房舉行，中青以羅錫麟，吳成章，范慶公，張良雄，張國瑞，湛潘出陣，西青之劉荷生，馮建維，張涵倉，泡尼克，凱洛夫，柴遼，耶殿，沙河勃殷，以十五比十一起出。浮尼克立還一球，羅錫麟又連中兩球，以十九比十二佔優勢。西青鬱鬱不得逞，調遣洛夫，在勃脫及凱道中兩球後稍見起色，然羅錫麟又告中的，而孔慶益亦罰中一球，西青在頑力反攻之下，擒凱洛夫攻中一球，大戰結束，中青卒以二十三比十八反敗爲勝。

殺判，七時半鳴笛開球，雙方來往，不下一分鐘，中一球，孔慶益罰中一分，旋又邊勢未見起色，西青一路領先，攻勢甚盛，以九比二占絕對優勢，自吳成章投中的一球，投籃范慶公還投六占先。下半時開始中青努力反攻，由羅錫麟罰中一分，孔慶益投中泊成各九平手。陶別林瑟吳成章互中，又成各十一，此爲

大森定十四日在原址舉行，想必定有更精彩演出，屆時中青將以原國榮，馬德希，何金茂等應戰，至於何隊，尚未接洽妥當，賽前或將邀請女子表演，屆時更將轟動球迷，票數有限，幸勿失之交臂。

孔聖盃足球義賽 東華勝僑聯 二比零

孔聖盃足球義賽，昨下午五時半在逸園舉行，僑聯仍借得天津西聯義將，擬一雪宿仇，不意東華又獲凱歌，以二比零告捷，上下半時各得一球。觀衆不甚踴躍，紛至沓來，盛況空前，烈熱，大賽展開，僑聯進攻甚烈，東華反攻，幼良突入禁地，近門力叩，幸賴許，德海二度佳構，挽救尺數出。僑聯乘東華後防空虛，急遽反攻，張莊馬利得後方供應，冷箭一支，隨後馬脫，卻失於攻，張邦綸從容拍出，全場歡樂拍手叫好。東華反攻雷救球心切，判罰十二碼，十五碼處拉射，僑聯蔣杜老將鐵腿起處，應聲而中，一對零上半時結束。易地再戰，東華因老孫退休，實力略受影響，僑聯攻勢轉旺，東華險象環生，幸後衛鎮守得力，旋老孫東山再起，聲勢又得轉盛，李堯逢踢起發，近門

瓷利用誤炮擲山之軒，誘出合杜卡，向右下角拉射，前乘勢加入一擊，球直入網，台美個正空，韓龍海爾，二比零東華獲全勝。賽後由林康侯行給獎禮，各以一萬元合計七十二萬元，由孔門七十二弟子贊助。

▲東華　張邦綸，李寧，莊友仁，梁樹棠，李奎祥，張林根，李幼良，錢麟根，韓龍海，賈幼良，台杜卡，羅旭萊。

▲僑聯　西拉蒂，雪維太，迪諾那（下），巴瑪，亞托馬利尼（上），奧托尼洛，鮑傑，泰克

聯華小型球賽 今日開始報名

聯華銀行體育會主辦之小型足球聯賽，分銀行及學校二組，定今日起開始報名，地點銀行組靜安寺路斜橋總會聯華銀行，學校組山海關路育才公學張經非，報名費一百元，保證金二百元。

⊙昨日發報時間六點鐘

第一區公署佈告 第二八九號

（爲規定房屋執照期事）

爲佈告事，查房屋執照於本年六月三十日滿期，如有人欲申請新執照者，自六月十四日至本年十二月三十一日止，在指定時間日期內辦理換領手續，期滿逾期者概不受理。

中區至江西路自星期一至星期六上午九時至十二時下午一時半至四時，……

（以下辦理時間地點各條，字跡細小）

特此佈告。

上海特別市第一區公署佈告 第二九〇號

（爲規定第三號綜合物品配給券事）

爲佈告事，茲規定自六月十三日起至十九日止，由本區各米店發售麵粉，市民得憑第三號綜合物品配給證，每證購麵粉一市斤及苞米粉半市斤，計價共國幣十六元五角正，均向證上註明之米店購買。此佈。

中華民國三十三年六月十三日　署長吳頌皋

上海特別市糧食局佈告（食第一字第三號）

爲佈告事，查本局前發第卅七期戶口米證明，特由本局佈告，期滿改用第卅八期，……各區市民得憑本局第卅七期戶口米證第二號，……照售，合行佈告週知。此佈。

中華民國卅三年六月十三日　局長溥

所病全生集

夏令最易傳染瘧疾

不怕不靈 只怕不試
外用特效 塞鼻靈藥
金龍瘧霜
連塞三次 保證斷根
總發行處 良記廣生堂
普安路泰山路口電話八四七六六
各大公司大藥房均售

想想用場看！
米許林 太陽眼鏡
遮陽光・護目力
茂昌 眼鏡

三友實業社
贈送透涼羅帳
只有二天
糖子了

夫婦●醫院設
專科婦●最新●最設備
李志豪 女醫師
專門婦科疾病
診所靜安寺路八二五號（近同孚路口中國銀行西首）
統治內外全科 女子一切病痛 婦人內外疾患
精醫 月經病變 子宮疾患 胎前產後 胸悶心跳 根治婦女白帶 花柳傳染 幸睡痠痛 肝胃氣痛
門診上午十至十二時下午二至五時電話三九四七〇

王星記 火傘高撐 生涼風 雅扇
上海南京路 杭州太平坊

中央儲蓄會通告
本會準備特種分期儲蓄第五期開獎定於六月十五日（星期四）下午在本會已達十四萬餘元頭三四獎各有七個按月攤付儲款五十元得獎機會極好不斷有志儲蓄者踴速加入。再本會原有儲蓄會單第九十九期抽籤定於本月十五日（星期四）下午二時在本會同時舉行凡我儲戶務請早日將儲款繳付以保彩權本期特彩有三個頭二三四等彩各有一百二十餘個之多本埠儲戶向係本會派員收取儲款者倘有不及收取請於抽籤日前自行繳付務望各界注意爲荷。又本會發行之福利獎券自發行以來各地銷售極爲暢旺成績非常美滿第七期福利獎券現已開始發售全張廿元分條十元定於六月三十日在天津路二號本會當衆開獎一等獎獨得獎金一百萬元其餘大小獎額有二萬餘個有末二字及末一字等獎中獎甚易欲致鉅富者盍速購

會址 上海天津路二號 電話 一七二四九
西區辦事處 泰興路115號 電話 六〇七二一號

慈善獎券
發行總事准領特
民國卅三年六月十二日第九十期中獎號碼

（頭獎一張）	（六獎十張）	（九獎4375張）
53479	04096 05410	末尾一字（9）
獨得中儲券	14509 16167	各得中儲券
$198,900.00	16630 26316	$20.00
西藏路福州路口逢興公司門市部經銷	26456 39523	頭獎上下附獎 53478 53480
（二獎一張） 46131	45296 46467	各得中儲券 $1,985.00
獨得中儲券 $39,780.00	各得中儲券 $794.00	二獎上下附獎 46130 46132
南京路日昇樓老滙利源票行經銷	（七獎20張）	各得中儲券 $995.00
（三獎一張） 47600	08791 09642	三獎上下附獎 47599 47601
獨得中儲券 $11,930.00	09854 11942	各得中儲券 $400.00
南京路日昇樓老滙利源票行經銷	12346 15698	五十萬元最高獎額中儲券得獎頭彩有廿元抽籤二次，每月廿六日在中國開獎，（公告）第發售期十九元準國幣計分三等一張
（四獎二張）	13911 18865	
14152 19292	19341 23126	
各得中儲券 $3,970.00	24433 35011	
南京路日昇樓廣來票行經銷 杭州新民路268號一鳴票行經銷	35677 36078	
（五獎四張）	42654 46209	
06799 07263	47681 48773	
35627 39385	48920 53123	
各得中儲券 $1,985.00	各得中儲券 $397.00	
	（八獎220張） 末尾三字	
	056 385	
	531 698	
	723 988	
	各得中儲券 $80.00	不克限於地點，仍照原規定辦法，領獎者須憑票及舊券

號碼如有錯誤當以本會號單爲準

請打 三〇一六八
全市廿個供應站
日夜遠近 送到 售均處到
大冰磚 每盒$192 小冰磚 每盒$40 半打起送
綠寶冰結漣

明眸流麗 賴此一瓶
大學眼藥
上海大學藥式會社

肝鉄鈣 片劑
增肌 益腦 補血 強身
瘦弱者轉爲健康美
CALIVERON for HEALTH & BODY BEAUTIFUL
標準製藥廠出品

$1000000
買夏士蓮牙膏 隨即贈送福利獎券
頭獎獨得 中儲券 壹百萬圓
中獎後向中央儲蓄會十足兌現
永安，先施，新新，大新及各上等商店藥房均售

婦科聖藥 造化新貢獻！
Tankweimol 當歸母
主治 月經不調 月經終止 久婚不育 產後血虧 婦女諸症
藥房均售
造化工業化學廠 西摩路六四〇弄一號 電話三〇九二一

儲白鶴標 命相家
中國工程師手冊

宋鉄明長女馮鐵香爲三子泉浦訂婚啓事

劉宅訃告
謝宅訃告
黃宅報喪
徐宅報喪 徐敦厚堂謹具
劉宅訃告
上海食用油統配處 通告
上海特別市公用局通告
光中建築工程專科學校招生
滬青中學招生
東亞工業學院招生
華生老牌電扇
廈門楊生居朗仿古寫生畫展 吳湖帆題 中國畫苑
白鐵平房拆賣招標
安生貿易商行爲承辦輸送正廣和汽水廠出品之蒸溜水啓事
德鑫隆五金店爲誤用光明造漆廠已登記之前鼓牌商標道歉事
中國網業股份有限公司掉換股票啓事
袁海平律師代表丁許氏杏珍啓事
中新醬油廠爲出品荳鮮汁三駁華明工業社啓事
華明工業社股份有限公司警告同業冒稱荳鮮汁
崑山誠孚銀行股份有限公司啓事
華興商業銀行徐州支行開業通告
蔣德鈺莊謝啓

國民論壇　搶救農村

楊肅

前幾天，筆者因爲偶然的機會，到離滬不遠的某一個鄉鎮上去住了幾天，耳聞目見，獲得了不少驚心怵目的資料，深覺今日的鄉村，沉淪於罪惡與痛苦的深淵中，如果不以雷霆萬鈞之力，去搶救目前的危機，那末不久的將來，一定會陷於萬劫不復的地步。

政治的黑暗是今日鄉村動亂的癥結所在。其實今日鄉村中那裏談得上政治，簡直整天在那裏敲剝人民的膏血而已。區公所的捐稅是各種各式的，經常的如路燈捐，保甲捐，教育捐，衛生捐，公益捐等等。臨時的更爲出奇，有些是奉命而行的，如清鄉用到毛竹，就有毛竹捐，獻機有捐，搜集廢銅爛鐵又有捐，捐的數目是自定的，繳納的數目也沒有人去過問。至於如奉命收購米糧之類，那更是好買賣，譬如上峯規定每畝戶照限價出售米糧四斗，照保甲戶口收取，區中接到了命令，區長會加收二三斗，警察局長也會加收二三斗，其下鄉鎮保甲長各可加收一二斗，於是實際要繳解一石多了。至於米款，上面撥下來，他們可以撥不下來，或者打上一個折扣。甚而至於挪入腰包，到的米，也可以吞沒，待上峯催逼，再去收第二次。斂錢的方法還有更巧妙的，譬如他們可以藉口提倡體育，舉行一個運動會，或者救濟保護兒童，舉行一次健康比賽，於是每戶又得攤派臨時捐款，主辦者拿出一小部分買些獎品，其餘又可能入私囊了。更有甚是以繁榮市面的美名，到上海去雇一班唱申曲或是說書的，於是成千成萬的印就戲票，按戶硬派，幾十萬元的盈利，自然易如反掌。

區公所是如此，等而下之的保甲長等當然也不甘落後。譬如一保之內，要裝備鐵門，在門口的一塊木牌，每一戶就要攤派一筆木牌費超過幾倍的費用。諸如此類，今天爲了防賊，要砌一堵牆，明天爲了衛生，要設一只垃圾箱，後天……這些那些，都是保甲長的外快。

以上是就文的機關說，至於一般特殊階級，當然更有辦法。許多特殊的茶菜如賭窟煙窟按月都得孝敬一筆頗爲可觀的錢。他們可以派人，在交通要口攔截「私米」，整船整艘的充「公」，同時卻又派人押船，自己去走私。

煙賭之盛行，實在可驚。現在鄉間因爲嗎啡售價較廉，而且吸食便利，所以一般原吃鴉片的，多改食嗎啡，新吸嗎啡的，更是不可勝數。二十歲上下的鄉村青年，十分之四五是嗎啡癮者。

至於賭風之熾，也是於今爲烈。每一只小茶館中，成天成晚有人在那裏公開賭博。賭法之精奇，上海人恐望塵莫及，而輸贏之大，尤令人咋舌，往往一局五千塊一萬塊的進出，算是最普通的。有些人是賭田地，賭物資（如豆幾擔，米幾石），眞是荒乎其唐，聞所未聞。

最危險的是一般青年人，由於教育的廢弛，當然受不到正當的教養，造成遊手好閒的風氣，十幾歲的孩子，就已吸香煙一樣的精於賭博了。更其是一切無恥的事，他們都會坦然的去做。

總之，今日的鄉村，其所埋藏的危機，實在更甚於都市。這是我們民族當前最嚴重的危機，我們應該大聲疾呼：搶救農村。

海軍畫家（一）

岩田豐雄著　洪洋譯

隆夫決心辭掉巴里堂宣傳部的工作，而專心從事於畫工。他本想自己維持自己的生活，以達目的，但作畫則除星期天外是沒有時間去看海的，所以最後只有辭職。

然而自從開始領受父親的學費後，他的精神反更加緊張了。不久後，母親和妹妹來的信，愈加鼓勵了他的勇氣。

——哥哥若是男子漢大丈夫，就當了著名畫家後，衣錦還鄉吧！

妹妹的強烈性情，充滿於字裏行間，同時她的自傲，也充分表現出來。

——東京那個地方一定很好吧！我在明年就在聖母女學院畢業，想到在這樣偏僻的地方過一輩子，眞有點令人氣憤。逃出家鄉的哥哥，或許是勇敢的人生戰士。

隆夫讀到此處，便不能不聯想到妹妹也已經成爲十七歲的女孩子了。回信說東京生活決非幸福，但妹妹又來信指責哥哥那樣大人似的神氣活現。

自從確定工作目標後，隆夫就開始這個也研究那個也研究，而總覺得時間可貴。因爲自己認爲必須瞭解海洋，並描寫海洋，所以就迢迢在房州和伊豆，而開始從事寫生。然而海這樣大自然，向正面來看，是茫茫無垠的。過去從未想到波濤的樣子，是有這樣多的種類，是這樣難於捉摸，而分不開的天空與雲彩，也同樣是千變萬化的。雖然生下來就愛海，但實際上對於海的知識，是非常缺欠的。過去從未想到，就是愛海，也是一生的工作。

然而，海洋畫家的他，於是大開眼界。無論那一張畫，都在短期內不入他的意，然而一氣畫了很多張。儘管如此，他所以不絕望者，乃是海洋的誘惑力牢牢捉住了他的心靈所致。

在這個時期，東京成爲他的偏居地，而受徵兵檢查了。證明前此海軍經理學校的檢查並沒錯，即他的體格此次被斷定爲丙種。然而他並不去反省，現在他對於「海軍」的怨恨，業已從久亙潛的那天起，而消逝於無形了。

（我又回到原來的我了。而是逆着潮流游泳，而是又被波浪推到岸上來了。這就好了。）他的心情，又像在天保山海濱遊玩時一樣，而回到天眞爛漫的時期了。（一〇〇）

社會服務

南市聾啞學校發起　擴充校舍運動

南市露香園路聾啞學校創立兩年，宗旨純以提倡特殊教育，彌補生理缺憾，培植聾啞兒童，教授必須智識，灌輸普通技能，造就健全人才，俾各聾啞兒童皆得沐受基本智識之灌輸，生產技能之培植，俾皆成爲有用之才。茲以滬上各聾啞校校舍不敷應用，冀將校舍擴充，盡量收納，惟茲事體大，有賴於社會各界熱心人士鼎力之援助，滬上不乏慈善之人，有能慨予贊助，或能慨予捐濟，聾啞者固身受其利，即間接於社會國家亦多所裨益焉。

金國大戲院（國際飯店東）　定座電話九六〇二一　程笑亭　裴揚華　王艷霞　一本四小山東　一嘯透　滑稽諷刺　妙極　無期演　請注意　從來路未看過

星期三六日加演日場　演員陣容　丁力　王強　朱修勳　沙莉　金班　雙齣好戲一次演出　啞妻　門當戶對　金都劇社　日場二時半　夜場八時正　十六日（星期五）夜場　隆重獻演　開始定座！

蘭心　今夜八時半獻演（明天日夜兩場）　武則天　歷史宮闈巨製　上海聯藝劇社演出　電話七〇一四一四　無敵陣容

滄洲書場　靜安寺路成都路七〇四號　韓士良　楊振雄　汪雲峰　李伯康　陳蓮卿　劉天韻　謝毓菁　張鑑庭　馮筱慶

金城　電話九〇一一一　今天夜場　毛羽編導　兒女風雲　空前浩大　舉世無匹　萬分緊張　生死離別

中旅　唯一全面新貢獻！　空前悲劇　姊妹心　周貽白編劇　唐槐秋導演　美華　明晚（八時）隆重獻演　火速定座！

新都　電 90637　綠寶　中旅劇團　亞森羅蘋　福爾摩斯　今天日夜　明晚家庭大悲劇　夫婦隨唱　最後兩場

巴黎　今晚獻演　林沖　電話八五二〇五　吳祖光編劇　佐臨導演

卡爾登　今天夜場八時開演　四幕名劇　新女性　開始定座　顧仲彝編導　夏季劇壇力作

噴漆沙發椅　既經用又漂亮　大衆化之鋼傢俱　大華鐵廠精製　南京路石路口　電話九四五三一

李阿毛　衛生信箱

靜安　施醫　銀門　三更半夜

南京　大上海　大光明　滬光　新光　美琪　國泰　袁美雲　周璇　紅樓夢　晚香玉　老鼠大俠　神雷　血濺芙蓉　塞外征魂　麗華　白蛇　傀儡

大舞台　今夜請早　西遊記　十一集　黃金大戲院　七擒孟獲　天蟾舞台　中國大戲院　賀天保　七擒孟獲　三盜　皇后大戲院　全部大三盜　白泰官　母親的像

徵求派克筆　徵求保險公司　徵求來路原貨　徵書　徵屋　聘請男女事務員　白蛇傳　乳娘

遺失聲明　地房通告　買受房地產公告　出售　出讓　機器廉讓　蝦仁肉餃　益新記　福運園　首先宋記　徐成記

西裝　源泰　和昌　趙　獨　吉祥　泰興申莊　立成商行　祥華行油機　協隆行油機　聯華行油機　煤球　活體鋼字　字畫　除蟲菊花　精神病學　灶　火油　掘瓦井　香港衫　西短褲　強生車社　奶粉車件出讓　雪茄煙　大森行　放大機　售彥